

Sensuit le Petit Bestiaire
des Animaux Estranges
& Merueilleux tel qu'il
fut traduit & adapte du
liure du Jardin de Sante
par Laurent Gontier.



à Paris & Toulouse MMXX

www.laurentgontier.com



☞ Du Griffon ☞



e Griffon est un genre de grande bête sauvage qui hante les montagnes du pays d'Hyperborée. Son corps est comme celui d'un Lyon & sa face & ses ailes sont celles d'un Aigle. Il habite des régions riches en or & gemmes qu'il tire de la terre & emporte dans sa tanière. Là, il les défend avec beaucoup de cruauté contre les hommes qui voudraient les lui prendre & dérober. On dit qu'il en use comme des remèdes, particulièrement la pierre nommée Agathe. Les ongles du Griffons sont si grands & forts qu'ils ressemblent à des cornes de Bœuf. Ils ont rares & recherchés pour en faire des coupes à boire que l'on utilise à la cour des empereurs & des rois. Les plumes de ses ailes sont longues & raides, on en fait des arcs pour lancer des flèches.

De la Sirène



irènes sont des créatures marines qui de la tête au nombril ont figure de femme de très belle taille avec des cheveux fort longs. Le bas de leur corps est semblable à celui d'un poisson. Elles ont une queue, parfois deux, avec laquelle elles nagent dans les eaux. Leur chant est très doux & mélodieux. Lorsqu'ils l'entendent, les marins qui passent près des lieux où elles habitent sont hypnotisés & frappés de stupeur & ils oublient de surveiller la route de leur bateau. Ainsi, ils finissent parfois échoués ou brisés sur les rochers & les Sirènes les dévorent. On peut se prémunir de leur chant en se bouchant les oreilles avec de la cire. Certains disent aussi que si on jette une bouteille vide aux Sirènes, elles s'arrêtent aussitôt de chanter pour jouer avec.

De l'Hydre



Il est dit que l'Hydre
est un Dragon
qui a plusieurs
têtes; comme ce//
lui que Hercule a
combattu & vain//
cu dans la pro//
vince d'Arcadie
au lieu appelé le

Marais de Lerne. Dans la langue La//
tine; on la nomme Excedra & l'on dit que
si on lui coupe une tête; il en pousse
trois autres. Mais ceci est une fable.
Car dans la langue des Grecs; Hydros
signifie l'eau & l'Hydre représente en ré//
alité un lieu d'où sortent & coulent de
nombreux ruisseaux; un endroit où il
y a tant d'eau que lorsque on essaye
d'assécher un de ces ruisseaux; il en
surgit d'autres ondoyants dont le cours
ressemble à un serpent. Voilà pour//
quoi on appelle chez nous Hydre un pe//
tit serpent rapide & agile qui habite
dans les marais. Selon Pline; c'est le
plus beau des serpents d'eau.

De la Licorne



La Licorne est une bête qui a une seule corne au front. Elle naît dans des pays lointains, peut être aux Indes ou en Ethiopie.

Elle est solitaire & hante les lieux inaccessibles & c'est pour cela qu'on ne la voit que fort rarement. Et come il est possible que personne n'en ait jamais vu, les uns disent, qu'elle ressemble à un Cheval, un Ane ou même à un Rhinoceros. Elle est si feroce que personne ne peut la capturer sans utiliser la ruse que voici : Les chasseurs conduisent une jeune fille à l'endroit où demeure la Licorne. Ils la laissent assise sur un siège, seule dans les bois. Aussitôt que la Licorne voit la jeune fille, elle s'approche d'elle & vient s'endormir sur ses genoux. Ainsi, ils peuvent la capturer & l'emporter dans les palais du roi.

De la Manticore



anticore est vne
bête d'Inde qui
est très peu sou-
uent vue. Elle est
grande comme vn
Lion & est de cou-
leur rubiconde/
c'est à dire ti-
rant sur le rouge.

Elle a trois rangées de dents dans la
bouche/ dessus & dessous. Elle a les
pieds comé ceux d'un Lion/ sa face/ ses
yeux/ ses oreilles & ses cheveux sont
ceux d'un homme & sa queue est tout à
fait comé celle d'un Scorpion. Lors-
qu'elle attaque/ elle produit vn son
qui ressemble à celui d'une trompe &
d'une voix d'homme mélangées. Elle
a l'allure & la légèreté d'un cerf. La
Manticore est vne bête très féroce qui
poursuit & chasse les hommes égarés.
Ainsi/ même si certains disent qu'elle
n'existe pas/ il faut être prudent quand
on voyage dans les pays d'Orient où
les légendes racontent qu'elle habite.

☞ Du Pégase ☞



Pégase est vne grande bête terrible & épouuanteable. Elle naît en Ethiopie. Elle a la forme d'un cheual qui aurait les ailes d'un aigle mais plus grandes. Sa tête est armée & garnie de cornes. Elle est tellement monstrueuse que presque toutes les bêtes qui la voient en ont peur. Son corps est pesant mais son vol est merueilleux. Pour prendre l'air/ le Pégase se met à courir. Il agite ses ailes dont les plumes produisent vn vent semblable à vn tourbillon qu'elles poussent derrière elle. Puis il s'enuole. Pégase est vn chasseur qui mange d'autres bêtes mais aussi des hommes. Cependant/ on dit qu'il a existé iadis en Grèce vn Pégase vniue bien différent. Il n'auait pas de cornes & était la plus douce & la plus belle des bêtes antiques.

☞ Du Phénix ☞



Phénix est vn grand & fort bel oiseau d'Arabie de la taille d'un Aigle. Son plumage est de couleur rouge/ mais aussi par endroit doré & d'un bleu respendissant. Il ressemble ainsi à vne flamme. Il est le seul de son espèce dans tout le monde & vit cinq cent ans & plus. Quand il se voit deuenir vieux/ il récolte & rassemble des branchages de bois aromatique/ encens & myrrhe. Il en construit vn bûcher auquel il met le feu. Il y entre et/ tourné vers le Soleil/ il se dresse & agite ses ailes enflammées. Il meurt ainsi. Mais des cendres du bûcher sort bientôt vn petit vers qui grandit. Et il lui pousse des pattes/ des ailes & des plumes rouges. Il deuiet vn grand oiseau. Ainsi renaît le Phénix de ses cendres/ & c'est là vn grand miracle.

De Du Dragon



e Dragon est vn grand serpent qui a vn crête sur la tête & des ailes dans le dos. Il naît en Ethiopie & en Inde & habite les caavernes des régions chaudes.

En Orient, aux environs de la tour de Babel, dans les désert autour de l'ancienne Babylone, on dit qu'habitent plusieurs dragons dont le rugissement épouuante les hommes. Ils uolent autour des ruines portées par leurs grandes ailes. Partout où il se trouue, le Dragon infecte & enuénime l'air. Ainsi, au temps du roi Philippe le Macédonien, il y auait en Arménie vne montagne que nul ne pouuait trauerser sans mourir car le souffle des dragons empoisonnait les lieux. Le roi ordonna de les tuer, ce qui fut fait. De la tête des dragons, on extrait vne pierre très précieuse, la Dragonite.

De la Fourmi d'Ethiopie



n dit qu'au pays
d'Ethiopie il y a
des Fourmis de
la forme & de la
taille d'un grand
chien. Avec leurs
pattes, elles tirent
des pépites d'or de
la terre. Elles les

transportent dans des cavernes & les
gardent si bien que personne ne peut
leur prendre facilement. Il faut pour
cela attendre qu'elles se reposent & ce
n'est pas sans péril. Il existe égale-
ment vne ruse : il faut prendre vne
Jument qui a vn Poulain & la char-
ger de grands paniers. Puis on l'enuoie
toute seule dans les montagnes où sont
les Fourmis. Quand elles la voient,
elles accourent, comencent à iouer avec
elle & remplissent les paniers d'or, car
elles n'aiment pas ce qui est vide. Il
suffit ensuite de faire hennir le Pou-
lain & la Jument toute chargée revient
alors en courant.